



ROMANIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA Nr. 461
din 21 octombrie 2021

privind rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli al
municipiului Arad pentru anul 2021

Având în vedere Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în Referatul de aprobare nr. 80760/21.10.2021,

Luând în considerare Raportul de specialitate nr. 80763/21.10.2021 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Analizând Adresa nr. ARG_STZ_8413/AD/14.10.2021 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad,

Ținând cont de Adresa nr. 80726/20.10.2021 din partea Spitalului Clinic Județean de Urgențe Arad,

Luând în considerare Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 460/2021 privind aprobarea Actului adițional nr. 4 la Contractul de administrare nr. 3509/2017 dintre Municipiul Arad și Spitalului Clinic Județean de Urgențe Arad,

Având în vedere Notele de fundamentare nr. 80064/18.10.2021 și nr. 80696/20.10.2021 din partea Serviciului Investiții - Direcția Tehnică,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 15/2021 a bugetului de stat pe anul 2021,

Luând în considerare adoptarea hotărârii cu 21 de voturi pentru și 2 consilieri nu au participat la vot (23 consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta

HOTĂRÂRE:

Art. 1. Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 4. Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art. 5. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Ilie CHEȘA

Contrasemnează pentru legalitate

SECRETAR GENERAL

Lilioara STEPANESCU

Red./Dact. SML/SML Verif. C.M.

1 ex. Serviciul Buget

1 ex. Instituția Prefectului-Județul Arad

1 ex. Dosar ședință CLMA 21.10.2021

Cod PMA-S4-02

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2021
privind rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al
municipiului Arad pe anul 2021

Având în vedere Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în Referatul de aprobare nr. 80760/21.10.2021,

Luând în considerare Raportul de specialitate nr. 80763/21.10.2021 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Analizând Adresa nr. ARG_STZ_8413/AD/14.10.2021 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad,

Ținând cont de Adresa nr. 80726/20.10.2021 din partea Spitalului Clinic Județean de Urgențe Arad,

Luând în considerare Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. ____/2021 privind aprobarea Actului adițional nr .4 la Contractul de administrare nr. 3509/2017 dintre Municipiul Arad și Spitalului Clinic Județean de Urgențe Arad,

Având în vedere Notele de fundamentare nr. 80064/18.10.2021 și nr. 80696/20.10.2021 din partea Serviciului Investiții - Direcția Tehnică,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 15/2021 a bugetului de stat pe anul 2021,

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
adoptă prezenta
H O T Ă R Ă R E:

Art. 1. Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 4. Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art. 5. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

S E C R E T A R

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. 80760/21.10.2021

Referat de aprobare

Având în vedere:

- Legea Bugetului de stat pe anul 2021, nr.15 din 08.03.2021;
- Legea nr.273 din 2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Adresa nr. ARG_STZ_8413/AD/14.10.2021 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad;
- Dispoziția Primarului nr.2491/14.10.2021 privind modificarea Bugetului General de Venituri și cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2021 cu sume defalcate din valoare adăugată pentru echilibrarea bugetelor locale și a repartizării pe trimestre;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.____/2021 privind aprobarea Actului Adiționale nr.4 la Contractul de administrare nr. 3509/2017 dintre Municipiul Arad și Spitalului Clinic Județean de Urgențe Arad;
- Adresa nr.80726/20.10.2021 din partea Spitalului Clinic Județean de Urgențe Arad;
- Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2021;
- Solicitățile de rectificare a bugetului din partea Spitalului Clinic Județean de Urgențe Arad și Serviciului Investiții din cadrul Primăriei Municipiului Arad ;

P R O P U N:

Rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2021, cu influențele cuprinse în Anexele la proiectul de hotărâre.

PRIMAR,
Călin Bibarț

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Dispoziția Primarului nr.2491/14.10.2021 privind modificarea Bugetului General de Venituri și cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2021 cu sume defalcate din valoare adăugată pentru echilibrarea bugetelor locale și a repartizării pe trimestre;
- Adresa nr. ARG_STZ_8413/AD/14.10.2021 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad;
- Adresa nr. 80726/20.10.2021 din partea Spitalului Clinic Județean de Urgențe Arad;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr._____/2021 privind aprobarea Actului Adițional nr.4 la Contractul de administrare nr. 3509/2017 dintre Municipiul Arad și Spitalului Clinic Județean de Urgențe Arad;
- Notele de fundamentare nr.80064/18.10.2021 și nr. 80696/20.10.2021 din partea Serviciului Investiții - Direcția Tehnică;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 15/2021 a bugetului de stat pe anul 2021;

P R O P U N E M:

aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri si Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2021, cu următoarele i n f l u e n ț e:

- 1) Se suplimentează cu suma de **603 mii lei** creditele bugetare aprobate la Capitolul 66 "Sanatate", pentru transferuri către Spitalul Clinic Județean de Urgențe Arad, în vederea asigurării fondurilor pentru reparații curente aferente instalației de oxigen (570 mii lei) și finanțarea obiectivului de investiții "Proiect avizare ISU Pavilion B- Piața Mihai Viteazu nr.5-8" (43 mii lei). Se diminuează cu aceeași sumă creditele bugetare aprobate în anul 2021 pentru obiectivul de investiții "Accesibilizare clădiri ale Secțiilor Clinica Reumatologie și Interne (Pavilionul A) ORL-Oftalmologie, P-ța Mihai Vitezu nr.7-8 și nr.10";
- 2) La capitolul 81.02 "Combustibili și energie", se propune alocarea sumei **601,11 mii lei** pentru achitarea subvențiilor pentru diferență de preț și tarif la energia termică livrată populației în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul economic SC CET "Hidrocarburi" SA, sume solicitate în baza OUG nr.97/2021 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2021 și repartizate de către Administrația Județeană a Finanțelor Publice Arad.

DIRECTOR EXECUTIV,
Claudia Grozavu

SEF SERVICIU BUGET,
Olimpia Stoica

INFLUENȚE
PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2021
CREDITE DE ANGAJAMENT

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Continut	Influente
0	1	2	3	4	5	6
1	CHELTUIELI BUGET LOCAL					43
2	66.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.02	Transferuri pentru finanțarea cheltuielilor de capital la Spitalul Clinic Județean de Urgență Arad: Proiect avizare ISU Pavilion B - Piața Mihai Viteazul nr.5-8	43
3	TOTAL CREDITE DE ANGAJAMENT					43

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ilie CHEȘA

Contrasemnează pentru legalitate
SERCRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

INFLUENȚE
PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2021

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					601.11
2	Secțiunea de Funcționare					1,161.11
3	11.02.06	Sume defalcate din taxa pe valoarea adăugată pentru echilibrarea bugetelor locale				601.11
4	37.02.03	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare a bugetului local				560.00
5	Secțiunea de Dezvoltare					-560.00
6	37.02.04	Vărsăminte din secțiunea de funcționare				-560.00
7	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					601.11
8	pe titluri de cheltuieli:					
9	subvenții					601.11
10	transferuri între unități ale administrației publice					603.00
11	active nefinanciare					-603.00
12	pe ordonatori de credite și capitate bugetare:					
13	Secțiunea de Funcționare					1,161.11
14	66.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.01	Transferuri din bugetele locale pentru finanțarea cheltuielilor curente din domeniul sănătății la Spitalul Clinic Județean de Urgență Arad	560.00
15	81.02	Municipiul Arad	subvenții	40.03	Subvenții pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la energia termică livrată populației	601.11
16	Secțiunea de Dezvoltare					-560.00
17	66.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.02	Transferuri pentru finanțarea cheltuielilor de capital la Spitalul Clinic Județean de Urgență Arad: Proiect avizare ISU Pavilion B - Piața Mihai Viteazul nr.5-8	43.00
18	66.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Accesibilizare clădiri ale Secțiilor Clinice Reumatologie și Interne (Pavilionul A), ORL - Oftalmologie, Piața Mihai Viteazul nr.7-8 și nr.10	-603.00

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ilie CHEȘA

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU